

Brüssel, 13. juuni 2016
(OR. en)

9327/16

ECOFIN 487
UEM 229
SOC 341
EMPL 237
COMPET 314
ENV 355
EDUC 210
RECH 200
ENER 217
JAI 474

MÄRKUS

Saatja:	Nõukogu peasekretariaat
Saaja:	Alaliste esindajate komitee / nõukogu
Teema:	Selgitused muudatuste kohta, mis on tehtud komisjoni soovitudes, mis käsitlevad riigipõhiseid soovitusi

Käesolevaga edastatakse delegatsioonidele selgitused muudatuste kohta, mis on tehtud komisjoni soovitudes, mis käsitlevad liikmesriikidele esitatavaid riigipõhiseid soovitusi (komisjoni soovitudes nõukogu soovitude kohta, milles käsitletakse liikmesriikide 2016. aasta riiklikke reformikavasid ja esitatakse nõukogu arvamus liikmesriikide stabiilsus- ja lähenemisprogrammide kohta).

Käesolev märkus tuleneb Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 1175/2011 artikli 2ab lõikest 2, milles sätestatakse, et nõukogult oodatakse reeglina komisjoni soovitude ja ettepanekute järgimist või oma seisukoha avalikku selgitamist, mille eesmärgiks on tagada mitmepoolse järelevalveprotsessi suurem läbipaistvus ja vastutus ning Euroopa poolaasta raames esitatavate riigipõhiste soovitude tulemuslikkus.

Selgitav märkus

2016. aasta Euroopa poolaasta raames liikmesriikidele esitatavate nõukogu soovitude saatedokument

Määruse (EL) nr 1466/97 (eelarveseisundi järelevalve ning majanduspoliitika järelevalve ja kooskõlastamise tõhustamise kohta) majandusdialoogi käsitlevasse jakku kuuluva artikli 2ab lõikes 2 sätestatakse, et „*nõukogult oodatakse reeglina komisjoni soovitude ja ettepanekute järgimist või oma seisukoha avalikku selgitamist*“.

Seoses kõnealuse „täida või põhjenda täitmatajätmist“ eeskirjaga esitab nõukogu käesolevaga järgmised selgitused 2016. aasta Euroopa poolaasta raames liikmesriikidele esitatavaid riigipõhiseid soovitusi käsitlevates komisjoni soovitudes tehtud heakskiidetud muudatuste kohta, millega komisjon ei ole nõus.

Nõukogu on samuti heaks kiitnud mitmed soovitudes tehtud täiendused ning faktilised või tehnilised muudatused, mille tegemist komisjon täielikult toetab.

Saksamaa

Riigipõhine soovitus nr 1

Komisjoni tekst:

Saavutada avaliku sektori investeeringute püsiv kasvutrend eelkõige taristu, hariduse ning teadustegevuse ja innovatsiooni valdkonnas, kasutades olemasolevat eelarvepoliitilist manööverdamisruumi ja prioriseerides kulutusi.

Kokkulepitud tekst:

Saavutada avaliku sektori investeeringute püsiv kasvutrend eelkõige taristu, hariduse ning teadustegevuse ja innovatsiooni valdkonnas, pidades silmas keskpika perioodi eelarve-eesmärki.

Selgitus:

Oldi üksmeelel, et muudatus ei muudaks riigipõhist soovitust sisuliselt, ent sellega välditakse viitamist kontseptsioonile (st eelarvepoliitilisele manööverdamisruumile), mida ei ole stabiilsuse ja kasvu paktis määratletud.